



ՍԷՆԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 120
ԱՅԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 60
ՍԷՆԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 30
ՍԷՆԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 80



ՏԵՐԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 120
ԱՅԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 60
ՍԷՆԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 30
ՍԷՆԵՆԻՆԻ ԲԵՆԻՆ . . . 80

Իտալիայի մասին հարցերի քննարկումը և ծանուցումը

ԱՍԻՄԵՆԻ 27 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պիլիպիտի միւստէթոն պէրու
Գառն քէյիւնտէ, Կաթողիկոս-բաթ-
րիք իւրթպէթու Սղարեան էֆէն-
տի հազրէթլէրին թաղթր ըրեա-
նէթլէրինտէ օլաթադ ագաթ ինթիմա
իթմէթտէ պալուսնուչ օլան Սինօդ
մէնթի, իշիթիթիթիթէ կէօրէ, չը-
գան ճուսաա իրթէսի կիւնիւ խի-
թամ պալուսնուչ, վէ եադընտէ մէր-
խասա էֆէնտիթլէրին մասնէլի մէմու-
րիթէթլէրին միւթէվէնթիսէն շէս-
րիթիթաթէն հարէթթի իտէնթէթլէր
խապէր ալընմը տրը:

Սինօդուսն մուսաթլէթ վէ մուգար-
րէթթի զադընտէ ընթալի մալիւ-
մաթլէթլէր օլմաթընտէն, պիլի շէյ
տիթէմէյ իտէթ տէ, մէնթիթի մէթթիւ-
նէթիթէթլէրին տալիթ պաղը էֆթա-
րը պէտպիթնանէ առաջալընըն էլան ի-
չաաթէ տէվաթ իթմէթտէ օլաթադ
ըն շայնաթլէն հադըրի մադաթլէնտա
թէլադը իտիթէթլէրին կէօրէ, Կաթողիկոս-
բաթրիք էֆէնտի հադ-
րէթլէրին վէ կէրէթ շէյնէթի
միւսթէթլէրին թէթլէր իտէն ըրե-
գօթաթն էֆէնտիթլէրին քէմալթ-
լէրին վէ համլիթիթի միլլէթլէրին
իտիթնաթէն թէթլէր իտէպիլիթի
իթիթաթը գալիթիթ կէօրէ, մա-
հալի մէմուրիթէթլէրին թէթլէր,
էթթիթիթի սինթի շէյիթիթէթ կա-
թը գաթէթ իթմիլ օլմաթընտէ պիլի
չօթ թլէթթիթ վէ գաթմէթլէր իտիթն-
պօլա կէլիլ, վէ միւստէթի էթիլթ-
լէրինտէ միլլէթիթիթ կէօնալթէօն
ազվալ վէ վէթաթիթի կէօրմէթլէ
միւսթէթլէր, վէ նիթ ու պէտի թէթ-
րիթէ հէր քէստէն զիթաթէ միւգ-
տիթ պալուսնուչ օլան միւսթէթլէր
րուհանի թէթլէրիթիթի ինթի-
մաթը վադընտէնտէն, միլ-
լէթթէն աթաթը խալի ու համլիթէթ
պէթլէթմէթ ապէս օլուպ, անճադ,
էկէրիթ մէնթիթի մէթթիւր նէթիթէթ-
լէրին ընթալի մալիւմ օլմաթը պիլի
միւստէթ տաթա թէթլէրիթ իթմէթ
պիլի, պալուսնու տա, մադա օնէթի-
նէթլէրին սըթաթը ընթալիթի իթթի-
սապ իթմէթիթ մաթաթա էթնէ քէն-
տիթթէթ լիւպուսնու պալուսնան պա-
ղը մուսաթլէթ վէ մէրաթիթի ին-
թաթընա մէպիթ օլմաթընտէն զալը
պիլի մանթաթա համլ վէ իտիթա ի-
տիթմէթթէթի տէթթաթ տրը:

Եադընտէ վէնթլէ, ճուսաա կիւ-
նիւ էրմէնի միլլէթ մէնթիթի ումի-
միս սուրթիթ իտիթիթէթա ագաթ
իթթիթա իլէ, բաթրիք էֆէնտի

հազրէթլէրին իտիթիթաթընտէն տ-
լանը, հիւթիւմէթի Սէնթիթէ իլէ
բաթրիթիթանէ պէնթիթաթ թաթթի
օլուսնան էթթադ վէ իտիթիթաթմէ-
լէր գրաթթ օլուսնուչ, վէ խալի
միւգաթթիթ վէ մուսաթաթթաթ
սօնթա, «Միլլէթ մէնթիթի» բաթրիթ
էֆէնտի հազրէթլէրին իտիթիթա-
թը մէնթլէրին թաթթը նադըր
տիթթաթա ալաթադ, պիլի թաթթ-
աթն իտիթիթաթթը միլլիթէ իլէ ի-
լանաթ հադընտէ իթա պալուսնու-
լան վաթթաթը, վէ տիլէր թաթթ-
աթն մէվալիթի մէթթիլթիթին ին-
թաթընա պէթլէթթ շաթթընա, բաթ-
րիթ էֆ. հազրէթլէրին մէմուրի-
թէթլէրին թէթթաթ տէթլէրին իլլէ-
տիթլէրին մէմուրիթին իտիթթաթ ալ-
մը, վէ իտիթիթա մաթթաթէն հադ-
ընտէ գաթթաթ գաթթի վիլլիթթի-
թին, քէմալ իտիթիթ ճէթթիթի միւ-
գաթթաթթնա կէլիլ տիթ Եօլուս-
տա աղը օլուսնան պիլի թէթլէրին
գաթթաթ օլուսնուչ տրը:

Գում-գաթթա թիլիթիթիթ զու-
հուրա կէլէն վադընտէն տօլաթ
պէթանը թէթթիթիթ, վէ գաթթ
շէվթէթթիթաթը հազրէթլէր իլլա-
թէթթիթիթիթ վէ տէվլէթթիթիթ
քէմալ սաթաթաթ վէ ուպուսնու-
թէթլէրին համլի շէթաթէ վիլլաթէ-
թի տաթիլիթնա Գըր շէթիթ սան-
ճադընա միւսթաթ Գէթիթ գաթթաթ
էրմէնիթլէր թաթթաթթնա մաթթիթ
Հիւսթիթնա ճէթաթը Միլլիթթա-
նէ պալ թիլլաթթիթ ճէթլէրին
վաթթաթ օլան թէթլէրաթթնա սու-
րէթի տիթ:

Գում-գաթթա վադընտէն էթթիթ-
թիթաթի զաթթթաթթաթ մաթթթ-
թիթաթ մէթլէրաթ պէթանթիթանթիթ
օլուսնու ճէթաթը գաթթիթ գուսնու, մէթթ-
պիլի մուսաթթաթթաթ վէլիթ
նիլթիթիթ ալթմ վէ Շէթիթաթ սե-
թաթէ հաթթէ էֆէնտիթիթ հազրէթ-
լէրինտէ էթթաթ ու իթպալ վէ շէվթ-
թի Միլլիթթաթթիթին անթն ֆէ
անա մէթիթ, հէր տաթթաթթը
թէթիթ պալուսնուսնու Պիլլիթթիթ
լէթթիթ էրմէնիթն վէ միլլէթիթ սալի-
րէ, սաթթիթ շէվթթթիթաթ Ջըլ-
լուլլաթթիթաթ աղըն շէթաթաթթնա
բէթթիթաթ օլան էվաթթաթթնա էպ-
թիլլիթին իտէթթէթթիթ տէթթէթ-
լէրտէ ֆէվթթիթաթ կէթթաթթիթ
աթաթթթիթ վէ հալը ըթթաթ վէ քէ-
մալ իտիթթաթաթթ իտիթաթթըն-
թըն թաթթիթ վէ թաթթիթիթին նա-
թընաթ ապիթանթիթ պիլլաթթաթ ա-
նիթ վէ շու նիլթիթիթ իթթանթն է-
տաթի հադընտէ թէթթթթիթ վէ մէթ-

իտիթթիթն հէր ֆէթթիթ նալիթ օլ-
աթթաթթաթ էթթան ու ալի տալիթա
վէթաթի զէթթան միւսաթթաթ ի-
տէթ. վէ անթիթին էթթաթ սէթիթ-
միւգաթթն հաթթէթիթ նապէթաթթ
միւգաթթիթ տաթթաթ պէթթիթիթ օլու-
սնաթն, հիւսթիթիթ միլլէթթաթթ
վէ մադընա իլլէթթիթին աղթիլթ,
հէր ֆէթթաթ հադընտէ սէթան օլան
հէր պիլի մէթթիթիթ մալլիթիթաթ
վէ ուլաթթիթիթ վէ էթթաթ ֆէվ-
թթիթանթիթ պիլլիթթ թէթաթթ
աթթաթթթթ զաթթաթթ իլլաթթ
լէթթիթիթ շիթթան վէ իթթիթիթ ի-
տէն շէվթթթիթ Շէթիթաթթ վէ
վէթիթիթիթիթ պիլլիթթիթիթիթ
տիթիթ հազրէթլէրին իտիթթաթ
աթթիթիթ Միլլիթթաթթիթիթ ումիթ
միլլէթթ նաթթնա իլլաթիթ ուպուսնու-
թէթ վէ աղը սաթաթաթ իլլէթթիթ
ֆէթթան:

(Իմթաթթ)

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԴՐԻ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ ԷՐՄԷՆԻ-ԳԱԹՈՒԹ ՄԵՖԹԷՊԻ ԴԵՊՐԵՍԻՆ ԲԱՆԵՆ ԵՎ

Մէթթիթիթ մէթթիթ Սեպտ.
3 տէ թէթթաթ ալլաթթաթ, վէ իթ-
թիթաթի վէ սէթթիթիթ սընթթիթ-
տան մաթթաթ, պալ սէնէ էթթիթ
պիլի սընթիթ տաթաթ օլաթաթը
մէթթիթ թաթթաթթիթ միլլէթթ-
աթթաթթթաթ իլան օլուսնու:

4-8

ԱԶԳ

Վիթնաթան Միլլիթթաթթիթ իթան-
կաթթի վաթթաթթ Սեպտեմբր 3ին
աթաթթաթ թաթթ կէսին (Եթթ կէ-
սին ըստ Երթթաթթ) պիլի բա-
թիլ և նոյն օրը գաթթաթթ թիլլ-
նը պիլի սկսին, Կը իլլիթթիթ ոթ
աթթիթթթթթ թաթթաթթին նիթաթ-
թան, որպէս իլլ իլլնոյ կաթթ
լիթթիթթթն, Սյա հրաթթաթթ-
թիլլ աթանթին հրաթթաթթիթ տեթ
կը ցօրէ:

Հ. ՆԻՊՈՂԱՅՈՍ Ե. Վ. ԱԻԳԵՐԵԱՆ
Վաթթ

ԿԻՒՆԼԻԻԲ

ՁԱՐԼՎԻԶԻՆ ՏԵՐԻՍԱՆՏԷՐԻ ՁԻՆԱՐԼԵՐԻ

Բուսիթ վէլիթ աթթը կրանթիթ
հազրէթլէրին Տէրիթաթթիթիթ զի-
թաթթ իտէնթիթիթին տալիթ պիլի
վաթթթթաթ պէթու իլլիթթիթթթ օ-
լան իտաթթ, պալ քէթթ թէթաթ-
թութ իթմիլ, վէ իտաթթիթ մէթթիթ
թէթթն Պաթթ Ուլիթ պիլլիթթիթիթ
տիթ: Մէթթիթն մէթթթթիթ ճանի-
պիլլաթ պալուսնան Բուսիթ սէթիթիթ

Մ. տը Նէլիթաթ ճէթաթթիթ ճուսաա
իթթիթիթ սաթթաթ Վիթնաթաթ վաթթ
օլմուչ, վէ հիւթիթիթ մէթթաթ-
սի նաթթնա միւսաթթիթիթ միւ շաթթիթ-
հի իտիթիթաթ իթմէթ իլլթթ, շէթ
կիւնէ պաթթաթ շէթթիթիթ միւսաթթ-
լէթթիթ մուգաթթթթ պալուսնուչ տրը:
Մուգաթթթթաթ վաթթաթաթ նէթա-
թթ, վէլիթ աթթը միւսաթթիթ իտ-
թթթ իլլ կիւն շէթթիթիթ զաթթ-
ճաթ իտէ տէ, պալ բրթիթթիթ թա-
թիթիթ իլլիթիթին իտիթթիթնա տէթթ
տիթ: Միլլիթթիթիթիթիթ միւսթթիթ
օլան սալթթաթթ Սէնթիթ ճաթթիթ-
տէն, ֆէթթաթթ իլլաթթիթիթ հադ-
րէթլէրի հադընտէ հալ վէ շա-
թթնա լաթթ սուրթթթ իլլիթթաթ-
թը ֆալիթա իպթաթ իտիթթէթիթ
շիլաթթ Եօթ տրը: (Լ. Հիթթաթ)

Տիւն կէլէն Նաթթ Թաթթ Բրէս
վէ Գօթթթթթաթաթ տը լիթթ զաթթ-
թաթթ: Բուսիթ իտիթթաթթ օլու-
հաթթթթիթին գաթթը հազրէթլէր
Բաթթիթիթիթ հիթաթ իտիթթաթթ-
տա զիթաթթ Նիթթիթիթ պալուսնու-
սուգաթթիթ Սթանա Սթթիթիթ նաթ
թէթթիթաթ շիթթթիթին Բիթթիթ-
պալուսնաթ ալթթը մալիթաթ իտ-
թիթնաթն պէթան իթթիթիթ տիթ:

ԻՄԲԵՐԱԹՐ ՎԻԼՀԷԼՄԻՆ ՊԵՐԼԻՆԷ ՍԷՍԵԱԶԱԹԸ

Իմթթաթթ օլու միւսաթթիթ զադ-
րէթլէրին շաթթիթ Բրուսիթաթն կէ-
լիթթն, էվթթթէ գաթթաթթաթթ-
թթթթ օլուսնու վէնթլէ, պաթթթն
թիլլէ կիթթթթ Եթթաթ, պէթթն վէ
տօթթթաթ տօթթթաթ Պիլլիթն ալ-
տէթ իլլթթիթ իլլթթիթ, միւսաթթ-
լէթթիթ Բրուսիթաթ վուգաթ պալուսն
սէթթաթաթթթ, վէ Բրուսիթաթ
շաթթիթթթիթ մանթթաթթ լաթթ-
թաթիթ Եթթթիթթթաթթն, ազվալ
սընթիթիթիթ պօթթաթթաթ շաթ օլ-
մուչ իտէ տէ, պալ շայնաթն ալլը
Եօթ տրը, շիլլթիթ միւսաթթիթ շիլլ
ազվալ սընթիթիթ պէթ քէթթաթթ:
Պաթթն ալտէթ թաթաթվաթթթ-
տան ֆէթթաթթ իթմէթ, Բուսիթ-
տան էթթիթ հաթթթթիթնա, Պալ-
թիթ տէթիթիթն շէթիթ պիլի հալա
հիւթմ իթմէթթ օլմաթ տրը, վէ
գաթթաթն ալտէթ ֆիթթիթ տէ շայ-
նաթ թաթթիթ տիթ, շիլլթիթ զալի-
թաթ զաթթ օլուսնու Շօնթթթթթթ
սէթթիթիթ, զաթթթ կիւնթիթթթիթ-
լէ ալտէթ իլլթթիթ, վէ պիլի ֆէթթթ
շաթթթթաթթ ընթ զալթթ տրը:
Վաթթթ մէթթիթ վէ թաթթիթիթ զա-
թթն տալիթաթթն իտիթիթ միւսաթթ-
թթ օլմուչաթ, վէ պիլի աթա սէթի-
թիթն մաթթիթաթթ իլլթթթթթթ
հալէ կէլիլ տիթ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Վիեննա, 5 սեպտ. - Պերլինտէն Բօլթիթիէն Գորէսթոնտէնց զաղէթա-սընա եազըլան պիր մէքթուպտա օգուլնտուղունա կէօրէ, շէհրի մէգ-քիւրտէ տօղրու մալիւմաթ ալան մէհաֆիլ՝ իմքէրաթօր Վիլհէլմին Բուսիանա սէյնաճաթը նէթիճէ. սինտէն քեամիլէն խօշնուտ սլմուշ-լար տըր. Սէյնաճաթը մէգքիւրէ, բօլթիթիէն խուսուսիէճէ պիր սու-րէթի թէսվիէն մաղաթալիլէ տէյիլ, իլլա իքի տէվլէթ արասընտաքի միւնասէպաթը տօթմանէն թաճ-քիմ իշին իճրա իտիլմիշ տիր. Բու-սիա զաղէթալարը, Ֆրանսանա խօշ կէօրիւմէք իշին օ նէթիճէլէրի ա-զալթմանա, եախօսա Ավսթրիանը գօրգուլթմադ իշին, միւպալէզալը կէօթիլմէն չալըլըօրար. Լաքին իթթիֆադը միւսէլլէսին մաղալու-թիէնթիլն տէլիլ չու տուր քի, Վիլհէլմտա մէհաֆիլի իտարէ, Ալ-մանիա իլէ Բուսիա արաալնտաքի էֆքեարը տօթմանէն հէր կիւնա թաաթիլի մէմուլէն թէլադ-գը իտիլօրար:

Պերլին, 5 սեպտ. - Ալմանիա վէ Բուսիա իմքէրաթօրարը արասընտա պիր իթթիլաֆ գուհուր իթթիլիէն տայիր Համպուրկէր Գորէսթոնտէնթ զաղէթալարն վէրտիլի հալաթիւն միւսթէնտէն իտիլն քեամիլէն զաննիւթըն քեամիլէն պի սուլ ու էսաս օլտուղունու Բէյսանթէյլէր զաղէթալար րէսմէն եաղըօր:

Թրիւթի, 5 սեպտ. - Բրօքլէսսօ նամ ասիթիթա չիքթիթի վալիլին էթի իւզէրիէն տաղըտըլմը տըր:

Բարիս, 5 սեպտ. - Սէնէկալտա Բօտօր միւտրի եէրիլէր թարա-ֆընտան գաթլ իտիլմիշ տիր:

Քիսիլիէն, 5 սեպտ. - Բրէնա տը Պիզմարգ Համպուրկա կիթտի:

Միւնիխ, 5 սեպտ. - Բէյիսի վիւ-քէլա սապըգ Մ. տը Լիւց վէֆաթ իթտի:

Բօմա, 5 սեպտ. - Պուրաաա տէ-վէրան իտիպ, կիթտիքճէ քէսպի ճիտտիէթ իտէն շայեալարա կէօ-րէ, Մ. Սայսմիթ Տօտա վէ Մ. Մի-չէիլ եաղընտա Գրիսիլ գապիլնթօ-սուլնտան շէքիլէճէքէր տիր. Պու հալաթիսի միւնէյիտ օլարադ շիմ-տիէն գատադ պիր կէօնա նէշրի-եաթ վուգու պուլմամը տըր:

Պէլլարա, 6 սեպտ. - Սըրպիսթան հիւքիւմէթի, Սըրպիսթան տօմուղ իտիլալթընա տայիր ճէրէնա իտէն միւղաքէրաթա էսաս օլարադ, Ա-վսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան տէրմիւն օլունան շարթլարը գա-պուլ իլլէտիլիլն տէվլէթի միւշա-րիլէյսանա րէսմէն խապէր վէրմիշ տիր:

Նիւ-Եօրգ, 6 սեպտ. - Պուրաաա վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆնամէնէ նէզարէն, Պէհրէնկ տէնիլիլնտէ պու-լունան պաղը ինկիլիլ քէֆիլէլէրի, Ամէրիգա հիւքիւմէթիլն մէմուլի-նէթիլն րաղմէն սայտ ու շիքեար իթմէք իթէտիլիլիլ իլլին, մէգքիւր տէնիլտէ գարաղօլ խըտմէթիլն իլ ֆա իտէն ինկիլիլ վէ Ամէրիգան

սէֆիլնէլէրի եէկտիլէրէ թօրար աթմըլար տըր. Իշպու հալաթիս պու անէ տէկիլն թաաթիլ իտիլմէ-միշ իտէ տէ, պուրաաա պիւնիւք պիր թէէսիլ հապը իթմիշ տիր:

Բարիս, 6 սեպտ. - Տիւրքիստան մէ-հաֆիլիլնտէ բէք զիւնտէ էնտիլէ իգհար իտիլմէքաթ տիր. Էօնիւմիւգ-տէքի իլք պահարաա սուլ ռու միւ-սալէմէթի ճիտտէն աիւշարը թէհ-լիքէ օլաճաղը խարիճի գապիլնթօ-լարճա զանն վէ թալիլն իտիլմէք-տէ տիր:

Աճվալը հաղըրէնիս պու սուրէթ-լէ թայիլն վէ մուհաքէմէ օլուն-մասընտա պիր եիւք պիր միւպալէզա մէվճուտ օլտուղուն հիսս օլունմադ-տա տըր, զիւրա թալիլնաթը վա-գըրաթ թէէյիտ իտէպիլնէքէ պիր հաաթիսի վէթիլմէ մէյաաաա կէօ-րիլմէքաթ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Էվլէլէքի կիւն մապէյիլի Հիւմա-եուլնտա պիր մէճիլիլ ֆէվգէլաաթ իճթիմա իթմիշ տիր:

Մէճիլիլ մէգքիւրտէ, սատրաղամ հաղըթիլլէրիլլէ սատրը սաղըգ Սա-լիտ վէ խարիճիլնէ նաղըրը Սայիտ վէ տալիլնէ նաղըրը Հիւնէյիլն Բիգա բաշալար հաղարաթը հաղըր պու-լունմուշար տըր:

Բուսիա, իթալիա վէ Ֆիլէմէնք սէֆարէթիլի մասալաթիլիւզարա-րը ճոււմա իթթիլի կիւնիւ Պապը Ալիտէ խարիճիլնէ միւսթէլարը Ար-թիլն բաշա հաղըթիլլէրիլլէ միւսա-լար էթգէլէր տըր:

Մալիլնէ նաղըրը Յակօր բաշա հաղըթիլլէրի ճոււմա իթթիլի կիւ-նիւ Պապը Ալիտէ տալիլիլնէ նաղը-րը բաշա հաղըթիլլէրիլլէ կէօրիւշ-միւշէր տիր:

Շէհրիմիլտէ պուլունան աթըպ-պալի մէհուրէտէն իթալիալը Մ. Սիմօլանա պիրիլնէ իլլիթպէտէն Մէ-ճիլիլ նիշանը վիլլանը իհսան պուլ-րուլմուշ տուր:

Շուէնտա հիւքիւմէթի Սէ-նիլյէճէ տէրտէթի թէպօրգ պու-լունան իւշ մուհիմի տէմիլ եօլու լայիհալարը, պա իրաաթիլի սէնիլ-յէ. Ղաղի Օսման, Տէրվիլ վէ Վէլի Բիգա բաշալար հաղարաթընտան միւրէքքէպ պիր աաքէրի գօմիսի-նա իհալէ գըլլէմը տըր. Պու լայի-հալար՝ 1. Բուլմէլիլիլ Անասօլուեու-րապթ իտէճէք օլան Մ. Վիլիլնիլն 2. Մաքէտնիլտա ինչապը թէքիլ օլունան Մ. Ալիլիլն Գաուլլանըն, վէ 3. Պուլու, Էրէյիլ վէ Իւսկիւտար արասընտա ինչապ թէքիլիլ իտիլն Մ. Գօլարն տէմիլ եօլարը լայիհա-լարը տըր:

Գօմիսիլն Մ. Վիլիլնիլն լայիհա-պըն թէպօրգ իթմիշ, վէ միւմալ-լէյիլ չըգան բէնչիլնպիլ կիւնիւ տալլէթիլ, պաղը իյգահաթ ալմը տըր. Իյգահաթը մէգքիւրէ, մէմուլն օլունաճադ սուրէթիլ օլունա, գօ-միսիլն՝ մէգքիւր լայիհա լէհիլնտէ պիր մաղաթա հաղըրալմը, վէ մաղաթալն չըգան ճոււմա իր-թէթի կիւնիւ արղը աթըպէյիլ իւլեա գըլլնտըրը մէմուլ պուլունմուշ տուր:

Գօմիսիլն, շիմաթիլ Մ. Ալիլիլն Գաուլլանըն լայիհապըն թէպօրգ վէ մէղըլու տուր:

Ալտըն, Ատանա վէ Գօնէա վի-լանէթիլիլ իսքեանը մուհաճիլիլն մէմուլունմուշ մէմուլը սապըգ էլլէթէ կիւնտիլ թալիլն գըլլնմիշ տըր:

Բուսիա իմքէրաթօրու հաղըթիլ-լէրիլն իսմի կիւնիւ օլմադ միւնա-սիպէթիլլէ օգոստոսուն 30ունու կիւնիւ աղչամը Պիլլիլ քաթէրտէ սէֆարէթիլիլն սէյիլտէ պէք զի-եաֆէթ վէրիլլէճէլիլնտէն, շիմաթիլն իճապ իտէն տալլէթիլնալլէր թէվ-գի օլունմուշ տուր:

Իրան հուաուտունտան մէմալի-քի Շահանէէ կէլէն էրպալը շէ-գալլէթիլն հարաքեաթը թէճալուղ քեաթանէլլէրիլնտէն սօլաթը իլլալ օլունան աապիլիլ մաճիլիլնիլ իեա-տէ վէ մուհաֆազաթը իլլին իճապ իտէն թէտապիլիլն իթթիլալը՝ ճա-

նիպր հիւքիւմէթի Սէնիլյէճէն մէ-մուլիլնիլ ալիտէթիլնէ էմր ու իշար պուլլուլմուշ տուր:

Նիշէն սալը կիւնիւ Պանգը Օս-մանիլ միւսթիլն ումուլիլն տըր Էտ-կար Վիլիլն թարաֆընտան վէրիլ-տիլի եաղըլմը օլան զիւնաֆէթիլն իթալիա սէֆիլիլ պարօն Պան թա-րաֆընտան քէլիլտէ իտիլիլի մալալ-խաթէն անաղըլմիշ տըր:

Շէհրիլ էմալէթի մուալիլնիլ Պօ-խօր էֆ. հաղըթիլլէրիլն մաալա-րընա պու քէրէք պա իրաաթիլի մէ-նիլիլ 4500 զրուշ գամմըլա 7500 զրուշ իլլալ իտիլմիշ տիր:

Պիլիլիլն բաշաղաթիլլէրիլն իս-թանալա կէստէրիլլէրիլն իլլին էր-զրուլ մէմուլիլն մաճիլիլնտէն էվաթիլ լաղըլմէ իթա պուլլուլտու-լու իսթանպուլ զաղէթալարնա կէօրիլլիլն տիր:

Հիւքիւմէթի Սէնիլյէն իլլէ Սըր-պիլթիլն արասընտա պիր մուգալլէ-լէ աղտ օլունտուղու, վէ մուգալլէ-լէյիլ մէգքիւրէ աճքեմըլնճա Սըր-պիլթիլնտան Սէլանիլ թարգ իլլէ վուղու պուլաճադ իլլաճաթտան ալլան րուսուլմուշ եիւզտէ 20 նիս-պէթիլնտէ թէնիլիլ գարաթիլիլ օլ-տուղու՝ Վիլլէնտան թալմա զաղէ-թալընա եաղըլմիշ տըր:

Ամալը թանգիլիլնտէն տէրէ-ճաթըն թաճըլ վէ թէֆիլիլ իլլին տէվալիլն պէլլէտիլնէ միւֆէթիլիլն ումուլիլն Սէլաճէտիլն պէյ էֆ. հաղըթիլլէրիլ էվլէլէքի կիւն Ալթըն-ճը սայիլիլն պէլլէտիլնէ կիտէրէր, թէֆիլիլնալլէր վէ պաղը մէվաաա հաղըլնտա իճապ իտէնիլլէ իլլաթա-րաթաա պուլունմուշ տուր:

Ալտըն տէմիլ եօլու գօմիսի-նիսընը մուգալլէլլէ վէ շարթնա-մէսի խիլաֆընտա պաղը հա-րաքեաթը կէօրիլլէրիլն մէպիլ, մէգքիւր Ալտըն խաթիլլէր թա-րաֆը հիւքիւմէթի Սէնիլյէնտէն մուպապիսար հաղըլնտա տէվլէթ-ճէ պիր թաաալվուր մէվճուտ օլ-տուղու կիլի, Ալտըն վիլաթիլիլ տալիլիլնտէ քեալիլն Տիւնար մէվգը-

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ

30 Ապրիլ 1890 հաղը հաղըր

ՄԱԹՂՈՒՊԱԹ	Լիրայի Օսմանի	ՏԻԵՆՈՒՆԱԹ	Լիրայի Օսմանի
Էսհամ-Սէրմանէտէն հէնուղ ախգ օ-լունմամըլ էսհամ	5.500 000	Սէրմանէ	11.000 000
Սանտըլ	606 286 29	Թէլապիլլէտէ պանդնօթլար Սիլիլնտէ	537 804
Սանտըլ	443 728 90	Էօտէնէճէք գամպի	1.586 214 35
Սանտըլ	5.000 421 80	Խաղիլիլն Հիւմաեուլն հիսապաթը ճա-րիլէսիլ. - Մաթլուպաթ	—
Սանտըլ	1.455 228 80	Հիսապաթը ճարիլէյիլ միւսթէլիլն	3.989 046 41
Սանտըլ	3.551 545 65	Մաթլուպաթ	1.031 669 80
Սանտըլ	1.032 342 78	Ինչիլիլն	350 730 59
Սանտըլ	80 115 52	Թէլապիլլէ օլունաճադ թէմէթիլ	5.292 86
Սանտըլ	60 043 74	Միլիլնէլիլն	484 955 47
	1.018 985 713 48		1.018 985 713 48

Աղընա միւլապըգ օլտուղու թաաթիլ օլունուր

Միւտր [Իմգա] Լ. Ա. Ֆիլիպ

Միւտր [Իմգա] Լ. Ա. Ֆիլիպ

